

**TÊN CỦA TỔ CHỨC
HÒA GIẢI THƯƠNG MẠI
NƯỚC NGOÀI
TẠI VIỆT NAM**

Mẫu số 18/TP-HGTM
(Ban hành kèm theo Thông tư số 02/2018//TT-BTP)
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Tỉnh (thành phố), ngày.....tháng.....năm.....

Số:

**BÁO CÁO
CỦA CHI NHÁNH/VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN CỦA
TỔ CHỨC HÒA GIẢI THƯƠNG MẠI NƯỚC NGOÀI TẠI VIỆT NAM
VỀ TỔ CHỨC VÀ HOẠT ĐỘNG HÒA GIẢI THƯƠNG MẠI**

Kính gửi: Sở Tư pháp.....

Chi nhánh/văn phòng đại diện của tổ chức hòa giải thương mại nước ngoài tại Việt Nam:

Tên viết tắt (nếu có):.....

Tên giao dịch bằng tiếng nước ngoài (nếu có).....

Giấy phép thành lập số.....được Bộ Tư pháp cấp ngày.....tháng.....năm.....

Giấy đăng ký hoạt động chi nhánh số.....được Sở Tư pháp cấp ngày..... tháng.....năm.....

Địa chỉ trụ sở:.....

Điện thoại:..... Fax:.....

Email:..... Website: (nếu có).....

Báo cáo về tổ chức và hoạt động của chi nhánh/văn phòng đại diện tổ chức hòa giải thương mại nước ngoài tại Việt Nam với nội dung như sau:

1. Về tổ chức:

- Họ và tên Trưởng chi nhánh/Trưởng văn phòng đại diện:.....
- Số lượng hòa giải viên thương mại nước ngoài
- Nghề nghiệp của hòa giải viên thương mại
- Số lượng nhân viên khác:.....

2. Về hoạt động (chỉ áp dụng đối với chi nhánh):

2.1. Hoạt động hòa giải:

STT	Số vụ việc đã tiếp nhận	Số vụ việc đã giải quyết	Số vụ việc hòa giải thành	Số vụ việc hòa giải không thành	Ghi chú

2.2. Hoạt động bồi dưỡng:

.....

2.3. Các hoạt động khác:

.....

2.4. Tổng thu, chi và thực hiện nghĩa vụ thuế của chi nhánh, văn phòng đại diện của tổ chức hòa giải thương mại nước ngoài tại Việt Nam :

.....

2.4.1. Nguồn thu từ hoạt động hòa giải thương mại và các hoạt động khác:

.....

2.4.2. Tổng số chi

.....

2.4.3. Thực hiện nghĩa vụ thuế của chi nhánh/văn phòng đại diện:

.....

3. Tự đánh giá về kết quả hoạt động của chi nhánh/văn phòng đại diện của tổ chức hòa giải thương mại nước ngoài tại Việt Nam (nêu rõ thuận lợi và khó khăn):

.....

.....

4. Đề xuất, kiến nghị:

.....

.....

Tài liệu gửi kèm :

1.
2.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu VT.

Người đại diện theo pháp luật của chi nhánh/ văn phòng đại diện tổ chức hòa giải thương mại nước ngoài tại Việt Nam

(Ký, ghi rõ họ, tên và đóng dấu)